

INDICE.

PRESENTACIÓN..... PÁGINA 5

CAPÍTULO I: PONENCIAS MARCO

- Actuales drogas ilegales de consumo, perfiles de los consumidores y políticas de respuesta.PÁGINA 7

Egungo legeaz kanpoko kontsumo-drogak, kontsumitzaileen profilak eta erantzun-politikak.

TXUS CONGIL, Psicólogo, miembro de Askagintza.

- Declive de la ejecución penal como respuesta a la criminalidad drogodependiente.....PÁGINA 19

Zigorren gainbehera drogazaleen kriminalitateari erantzuteko baliabide gisa.

PETRA PAULA MERINO, Observatorio Europeo de Drogas y Toxicomanías.

CAPÍTULO II: NUEVOS RETOS EN MATERIA DE DROGAS

- Consecuencias de las políticas actuales en materia de drogas ilegalizadas. Hacia la normalización.....PÁGINA 25

Legez kanpoko drogei buruzko egungo politiken ondorioak.

Normalizaziorantz.

XABIER ARANA, Jurista e investigador en el Instituto Vasco de Criminología.

- Cañones contra el cólera: quienes son los sujetos objeto de las políticas sociales y criminales en materia de drogas.....PÁGINA 39

Kanoiak haserrearen aurka: droga-gaietako politika sozialen eta kriminalen xedeko subjektuak.

DANIEL WAGMAN, Investigador Social del Centro de Estudios Alternativos de Madrid.

CAPÍTULO III: LAS ACTUALES POLÍTICAS PENALES EN MATERIA DE DROGAS: MARCO LEGAL Y POBLACIÓN AFECTADA

- Las reformas penales: Incidencia en el tratamiento de los delitos contra la salud pública y en el drogodependiente penalizado....PÁGINA 45

Erreforma penalak: horien eragina osasun publikoaren aurkako delituen tratamenduan eta zigortutako drogazaleengan.

NEKANE SAN MIGUEL, Magistrada en la Audiencia Provincial de Bizkaia.

- Las políticas prohibicionistas, penales y asistenciales al servicio del mercado de las drogas ilegalizadas. Características y situación de las personas drogodependientes penalizadas.....PÁGINA 51

Politika galarazleak, penalak eta laguntzaileak legeaz kanpoko drogen merkatuaren zerbitzura. Zigortutako drogazaleen ezaugarriak eta egoera.

CESAR MANZANOS, Profesor de Sociología en la Universidad del País Vasco.

CAPÍTULO IV: LOS SERVICIOS SOCIO-SANITARIOS EN MEDIO ABIERTO Y CERRADO

- Políticas sociales y sanitarias en relación con el uso y abuso de drogas. Especial referencia a los programas de prevención, asistencia y tratamiento para personas penalizadas.....PÁGINA 69

Drogak hartzeari eta gehiegi hartzeari buruzko gizarte- eta osasun-politikak. Aipamen berezia egingo zaie zigortutako pertsonentzako prebentzio-, laguntza- eta tratamendu-programei.

BELEN BILBAO, Directora de Drogodependencias del Gobierno Vasco.

- Dificultades y necesidades de relación entre los recursos socio-sanitarios y las instituciones judiciales y penitenciarias.....PÁGINA 79

Gizarte- eta osasun-baliabideen eta erakunde judizial eta penalen artean harremana ezartzeko arazoak eta beharra.

MIGUEL ANGEL RUIZ, Presidente de la Comisión Ciudadana AntiSIDA de Álava.

- Evaluación de los programas preventivos y de tratamiento en los centros de ejecución penal.....PÁGINA 97

Zentro penaletako prebentzio- eta tratamendu-programen ebaluazioa.

MARIAM SALAZAR, Psiquiatra de LUR GIZEN.

CAPÍTULO V: NUEVAS PROPUESTAS Y RECURSOS PARA PERSONAS DROGODEPENDIENTES PENALIZADAS

- Utilización de recursos sociosanitarios e intención de uso en consumidores de heroína no adscritos a tratamiento en el País Vasco. Presentación del Protocolo del proyecto vasco de tratamiento asistido con diacetilmorfina (heroína) en la Prisión de Nanclares de la Oca.....PÁGINA 111

Gizarte- eta osasun-baliabideen erabilera eta horiek erabiltzeko asmoa, Euskal Herrian tratamenduari atxiki gabeko heroína-kontsumitzaileekin. Nanclares de la Oca presondegian diazetilmorfinan (heroína) oinarrituta garatu nahi den euskal proiektuaren protokoloaren aurkezpena.

IOSEBA IRAURGI, Psicólogo del MAPS Rekalde y consultor de la Dirección de Drogodependencias del Gobierno Vasco.

- Los Programas de Mantenimiento con Heroína.....PÁGINA 125

Heroinan oinarritutako mantentze-programak.

SALVADOR RODRIGUEZ RUS, Médico del Centro de Drogodependencias de Jaén.

CAPÍTULO VI: ENFERMEDAD MENTAL Y DROGODEPENDENCIAS: DIAGNÓSTICO Y RESPUESTAS

- Patologías duales y drogodependientes penalizados: Características psicopatológicas y sociales.....PÁGINA 129

Patologia dualak eta zigortutako drogazaleak: ezaugarri psikopatologikoak eta gizarte-ezaugarriak.

CARMELO ARALUCE, Psiquiatra del Servicio Vasco de Salud, OSAKIDETZA.

- Demandas, abordaje y recursos necesarios para el tratamiento de patologías duales con drogodependientes penalizados...PÁGINA 139

Zigortutako drogazaleen patologia dualak tratatzeko eskaerak, eta horretarako modua eta baliabideak.

GABRIEL ROLDAN, Psicólogo, Vice-President Euro-Tc (European Treatment Centers for Drugs Addiction).